



LG 原装冰箱 安装使用说明书 (2~16)

启动冰箱制冷前,
请阅读使用说明书,
并把其放在易查找的地方

REFRIGERATOR- FREEZER OWNER'S MANUAL (17~31)

PLEASE
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY
BEFORE OPERATING
AND KEEP IT HANDY
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

目录

安装说明	3
各部名称	4
使用说明	5
使用方法	6
食物储放之建议	13
清洗与保养	14
一般事项	14
更换电灯泡方法	15
重要安全事项	15
故障与排除	16
English Version of Owner's Manual	17~31

安装说明

此冰箱是以最新技术及最严格品管所制造成的，我们深信您会对此冰箱的性能及信赖度感到满意

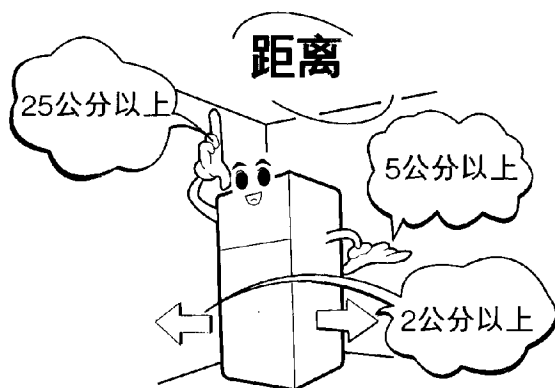
在开始使用此冰箱之前请先阅读使用说明书，内容包括正确的安装、使用及保养方法

选择良好之处

1. 装在易于使用之处
2. 勿安装在阳光照射或热源及潮湿之处
3. 您的冰箱必须要有良好的空气循环，才能确保有效的运转
如冰箱嵌入墙内时，必须在冰箱上部留25公分或更宽的空间
离墙距离应有5公分以上，底部留3公分，尤其是装在地毯上

下一步

1. 将冰箱内部彻底擦拭乾淨
2. 参考“各部名称”将各配件摆放到正确位置
3. 使用单一插座，勿与其他电器产品共用
4. 放入物品时，应先让冰箱运转2~3小时后，检查内部会冷后，便可使用



4. 避免振动，机器须装平
可调整脚座来补正地板的不平。欲使门更容易关紧时，将冰箱的前脚比后部稍微高一点
脚座顺时针转调高，逆时针转调低
5. 本机应放置在摄氏10°C至43°C的环境中。
如本机周围温度过高或过低，则冰箱制冷效果会降低。

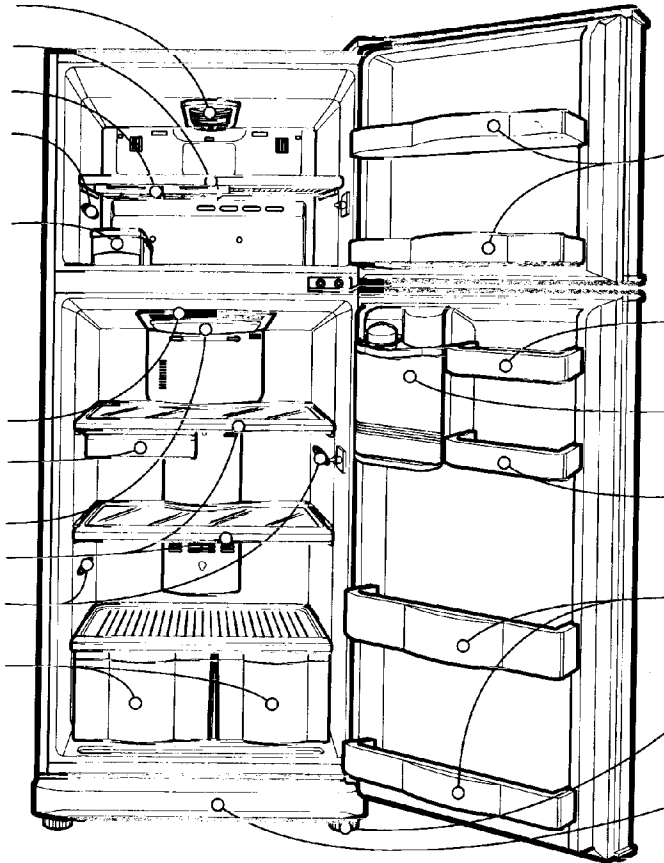
各部名称

冷冻库

冷冻库灯
冷冻库层架
制冰盒
冷冻库温度
感应器
储冰盒

冷藏库

除臭器
保鲜盒
冷藏库灯
层架
冷藏库温度
感应器
蔬果箱
存放新鲜蔬
菜水果



冷冻库门架

蛋架

电子冰饮机

门架

瓶架

可调式脚座

底装饰板

※ 注意：如发现府上的冰箱与图示配件
有不符或短缺时，这可能是别
机型的配件，不是错误

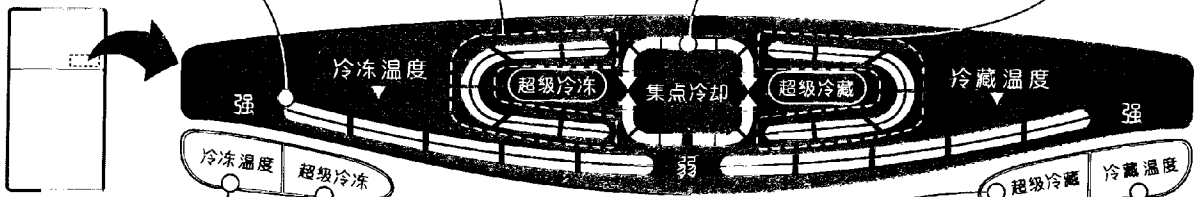
使用说明

开始运转

第一次使用冰箱时，应6小时后再插电，让机器运转3小时后，检查内部已经有冷气了再放入新鲜或冷冻食品
如有停电或断电须等5分钟后再开机

显示板及功能键

- 温度指示灯
显示箱内温度的状况
- 超级急速冷冻指示灯
显示超级急速冷冻的运转或停止
- 集冷指示灯
如门被打开或改变状态之关门后几分钟，即开始动作，运转几分钟后所有指示灯熄掉
- 超级急速冷藏指示灯
显示超级急速冷藏的运转或停止



- 冷冻库温度调整钮
控制冷冻库温度用
- 超级急速冷冻钮
要食物比一般冷得更快时，每按此键会以启动或取消功能进行动作，启动此功能，指示灯亮3分钟后熄掉
- 超级急速冷藏钮
使用此功能，冷得更快、更有效率，每按此键会以启动或取消功能进行动作，启动此功能，指示灯亮3分钟后熄掉
- 冷藏库温度调整钮
控制冷藏库温度用

使用方法

门警笛

当冷冻库或冷藏库门未关妥，经一分钟后警笛会响三次，之后每隔30秒警笛会响三次，直到门关妥

自我测试

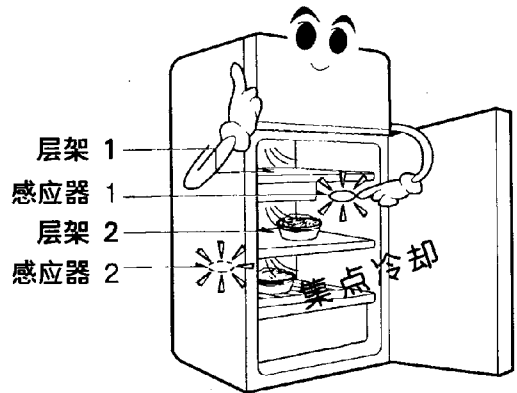
当冰箱有问题时，此功能会将其显示出来。若按任何一个按钮机器不动作且指示灯显示不正常时，此时，勿将电源线插头取下，请电洽服务站。如同时按下冷冻库温度调整及超级急速冷冻键2秒钟以上，所有显示板之指示灯会亮，它只是检查功能，不是用在故障时。放开按钮即恢复正常状态

集点冷却

当放入新的(热的)食物，集冷感应器感知热食物，并以集中冷流将冷流吹出，所以食物冷得更快

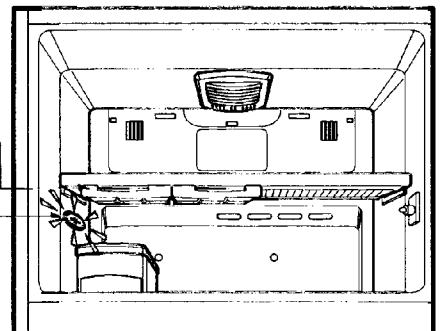
如食物放入层架2时，感应器1感应到热食物，集中冷流从层架1及层架2吹出

- 传统冰箱在运转及停止期间时的温度限制，所以无法在停止运转期将填满水的制冰盒制成冰块
- 超级制冰系统不管停止运转期都会以“超级制冰感应器”感应制冰盒的水可制成冰块后，再停止



超级制冰系统
制冰盒

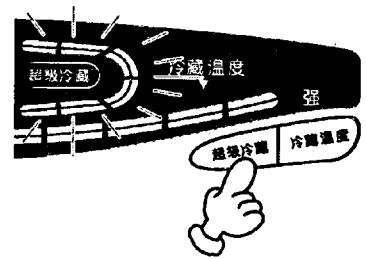
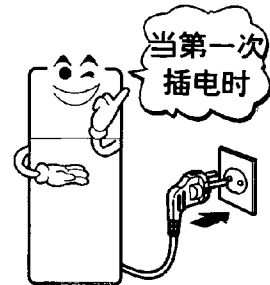
超级制冰感应器



使用方法

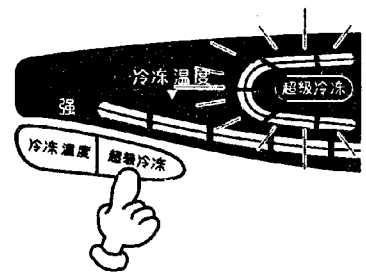
超级冷藏

- 此机器喷气送风马达有两种速度“一般”及超级冷流系统中的“超级快速”，食物可以快速冷却是因为有“超级快速”速度的冷流喷出
- 当第一次插电时，超级冷流系统会作动，使食物可保存得更新鲜，当箱内温度达到所设定值时，此功能即解除
- 如有需要时，可按面板的“超级冷藏”按钮，加以控制，按此按钮操作启动或取消
如不按此按钮取消此功能，当箱内温度达到足够温度时，此功能即解除



超级冷冻

- 此功能用在想要快一点结冰时
按控制板的“超级冷冻”按钮，使超级冷冻系统动作，按此按钮操作启动或取消
如不按此按钮取消此功能，当箱内温度达到足够温度时，此功能即解除
- 因喷气送风马达须加速，声音会大一点

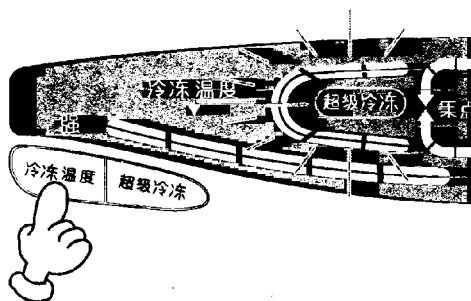


使用方法

温度控制

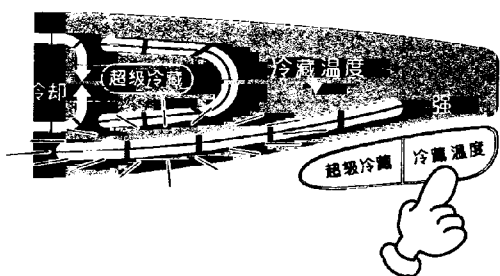
您可以使用“冷藏温度”及“冷冻温度”按钮来控制调整冷冻及冷藏所要的温度每按一次此钮，指示灯会有一格的变化

每个冷冻库都有温度调整指示灯，从“弱”冷到“强”



您可以使用“冷藏室温度”及“冷冻室温度”按钮来控制调整冷冻及冷藏所要的温度每按一次此钮，指示灯会有一格的变化

每个冷冻库都有温度调整指示灯，从“弱”冷到“强”



强冷

在五格内都可以选择设定

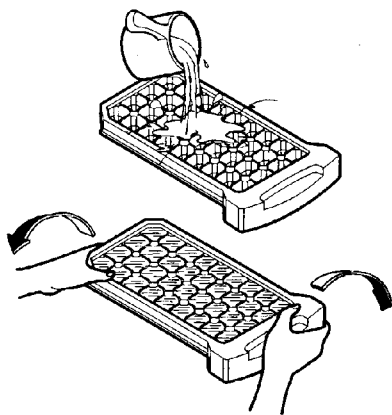
最经济省电的方式是设定在“弱”冷位置

制作冰块

● 制冰块时将制冰盒装入适当水位的水量，并放入冷冻库内

● 扭动制冰盒将冰块取出

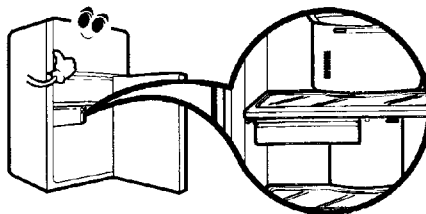
技巧：冲一点水较容易取出冰块



使用方法

肉盘

- 当冰箱门打开时，热空气不影响到肉品，使肉品保存更新鲜
- 肉盘必须装在层架上才会发挥功效



除霜

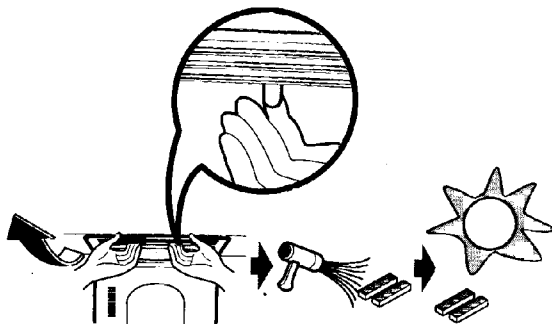
- 以自动方式除霜
- 所除霜流到背部底下蒸发盘上自动将水蒸掉

除臭系统(只限某机型)

- 使用“钯触媒转化器”除臭，最有保证除臭效果
- 对食物及人体无损之下，除去食物之异味及臭味

如何使用

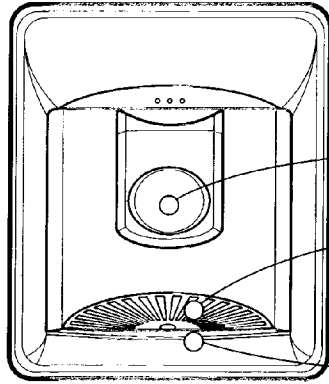
- 除臭器装在冷藏库冷气循环的出风口，不须操作
 - 勿使用尖锐之物品刺冷藏库冷气循环的出风口，这样会使除臭器损坏
 - 食物有强烈之气味时，应包扎或放入加盖的容器内，否则气味可能会传给邻近食物
- 钯触媒转化器
- 除臭剂循环使用
冰箱长期使用后会出异味，此时，可把除臭剂从冰箱中取出后用吹风机风干除味后在阳光下干燥去味。



使用方法(电子冰饮机)

电子冰饮机

外部
各部名称



饮水按板

护栅

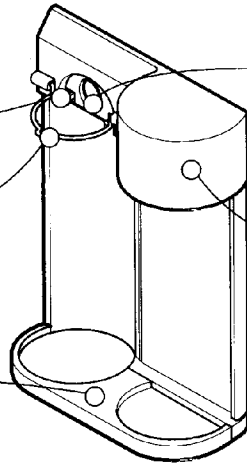
接水盘

内部

夹扣

固定环

水箱固定座



孔

马达(在内部)

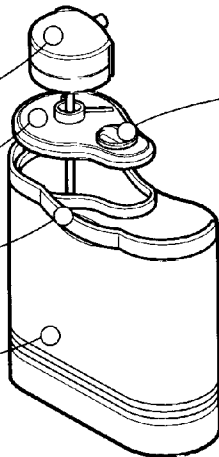
水箱

水箱盖

夹扣

把手

水箱

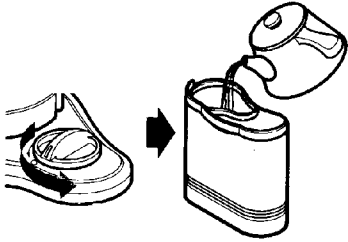


锁定钮

使用方法(电子冰饮机)

将水装到水槽内

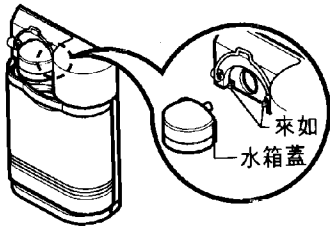
依图示方向将水箱锁定钮旋转取下，将水装入水箱



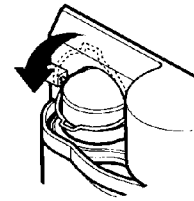
将水槽盖先侧斜一边放入水箱后，再放入另一边，装入盖上



将水箱放在冰箱内水箱固定座上，确定连接部份是否在插销部位，将连接部推入孔内直到有“卡”声出现



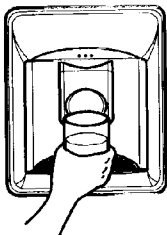
用固定环将连接部加以固定



饮用

用杯子按饮水按板

饮水按板被按下，水就会流出；杯子离开饮水按板，会回到原位水也停止流出



注意：

- 勿使用开水以外之饮料如汽水、果汁等
- 热开水放入前须先冷却后再装入水箱
- 必须时时用固定环将连接部加以固定，以免松动

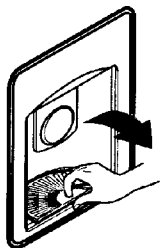
注意

饮水机停止出水后几秒钟内，马达会倒转将水管残留之水份带走(如有水声时是正常现象)

使用方法(电子冰饮水机)

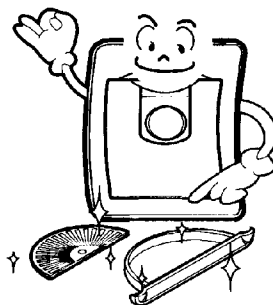
清洗

护栅及接水盘



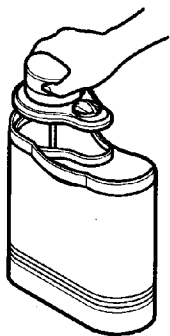
拉出接水盘并取出护栅

将水倒入水槽内用稀释过的中性洗涤剂，彻底将接水盘及护栅洗净

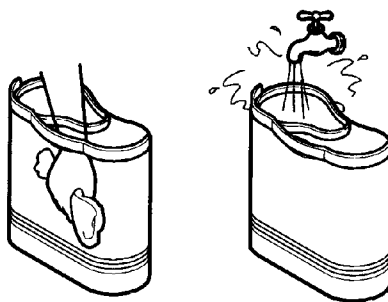


水箱

取下水箱盖子

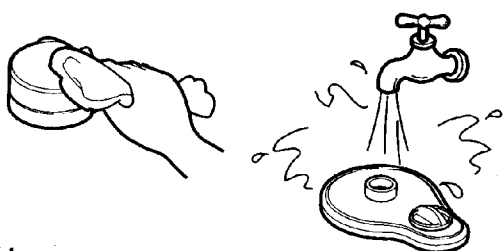


用洗碗剂(粉)将水箱里外洗净，再用水冲洗干净



其他组件

取下用中性洗涤剂稀释后彻底将连接组件及盖子洗净



注意：

- 清洗时使用温水
- 勿使用开水以外的饮料如汽水、果汁等，如有使用水以外的饮料时，将水装入水箱，在短时间内让冰饮水机流出3或4杯水

食物储放之建议

食物储放

- 将食物储放在冷藏库，食物结冻及融解是保持鲜味重要的因素
- 勿存放在低温下容易腐坏的食物，如香蕉、凤梨、香瓜等
- 热的食物放入冰箱内部时须先冷却，以免其他食物损坏，且更耗电
- 食物用保护膜覆盖，以免水分味道及养分流失
- 食物勿挡住冷气出风口，冷流畅通温度才会均匀
- 勿常开门，热气不进入，温度才不会变化

冷冻库

- 瓶装食物勿放入冷冻库，液体冷冻时会涨大，瓶子会破裂
- 结冻再融解的食物，勿存放冷冻库
- 有放冷冻的冰品，应储放在冷冻库内部，勿放在门架

冷藏库

- 含水分较多的食物勿靠近层架内部，避免太冷时冷冻
- 欲存放的食物应先洗清，擦拭乾净，才可避免影响到旁边物品损坏
- 蛋放在蛋架上，站立方式，存放时间会较久

清洗保养

保持冰箱内的乾淨、避免异味产生是很重要的，如食物溅流出时，须立即擦拭乾淨。若残留在冰箱内时间一久，酸化后会产生斑点。

绝不可使用金属制刷子或刷板、砂纸、碱性溶剂来清洗冰箱任何的部位。

外部

用软布沾细蜡擦拭或沾稀释过的中性清洁剂擦拭，然后擦乾上蜡。

内部

建议您定期清洗内壁及内部配件，首先将电源插头拔下，打开上下门，将所有配件取出，然后再用稀释过的苏打水洗清擦乾。

内部配件

清洗内部配件时，用苏打水或中性清洁剂加温水稀释后洗清、擦乾。

警告事项

清理必须先将电源插头拔下，在进行清理有带电部份的组件(如灯泡开关、温控等)若使水份进入带电部份之组件，应立即用乾布或海绵清理，以免有漏电之现象，不可使用易燃物清理。

一般事项

假期外出时

短期假中仍然可让冰箱运转，将冷冻食物放入冷冻库内，以保存较长时间。当您要渡长假时，取出所有的食物，取下电源，内部彻底清理，将门打开避免异味。

停电或断电

大多数停电约在1~2小时内，影响冰箱内的温度不会太大，此时尽量不去开门。如停电时间太久了，冷冻食品应加入冰块保鲜。

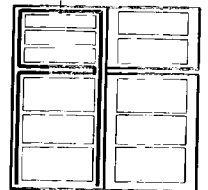
搬家时

将冰箱内会松动的组件加以固定，将脚座螺丝转入上紧，以免损坏。

冰箱外壳有时会发热

特别是刚买插电时这是正常现象不是故障。因这是防汗防锈省电的设计，才会有发热的现象。

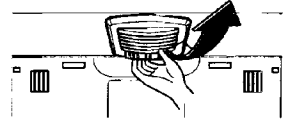
散热管



更换电灯泡方法

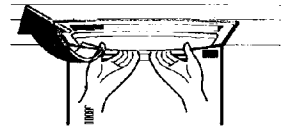
冷冻库

1. 将电源插座拔下
2. 如右图所示用手指插入灯罩孔内，然后向下往自己方向取下灯罩
3. 以逆时针方向转动将灯泡取下，换上相同规格灯泡
4. 还原时以反步骤方式装回



冷藏库

1. 将电源插座拔下
2. 取下最上层的层架
3. 如右图所示用手指插入灯罩孔内，然后向下往自己方向取下灯罩
4. 以逆时针方向转动将灯泡取下，换上相同规格灯泡
5. 还原时以反步骤方式装回



重要安全事项

勿使用延长线

请勿和其他电器产品共用一个插座，使用单插座以避免过载而跳电。

更换电线

电线损伤后应同厂家或维修站联系更换专用线。

接地说明

机器如有短路时，接受的地线会将电流引导到地。

为了避免有触电发生的可能性，此机必须接地线。

未确实接受地线有发生触电的可能，如您对接地仍不十分了解，请洽询水电行合格的电匠并接受地线。

本机器必须接地，莫等待，马上行动。

绝不可存放爆炸物及化学物品在冰箱内部。

非常危险的警告

空冰箱对儿童有非常危险的吸引力，不使用的冰箱，应取下门栓锁、层架门磁碟或整门拆下，才不会造成伤害。

故障排除

通常是不须找人来修理的，如果您觉得冰箱运转不是很正常，首先依下列各项检查一次。

问 题	原 因
冰箱不运转	<ul style="list-style-type: none">● 电源保险丝或无熔丝开关跳开?● 电源插头是否未插上或鬆动
冷冻及冷藏库冷度不足	<ul style="list-style-type: none">● 温度调整不正确● 机器安装太靠墙● 热天常开冰箱门● 放入过多的食物
异 声	<ul style="list-style-type: none">● 冰箱安装在不平又不坚硬的地板上● 异物进入冰箱的背部
异 味	<ul style="list-style-type: none">● 味道较重的食物未包紮或加盖● 箱内须清理
有水珠在内壁	<ul style="list-style-type: none">● 在空气高湿度期正常现象● 门未关妥，有食物挡住

